

Kgl. priv. Feuerschützen-Gesellschaft Traunstein

gegr. 1311

1882 - 1962



712 Jahre
Kgl. priv. FSG Traunstein



EMIL PACHMAYR
ehem. Weltmeister und
viermaliger Deutscher Meister
Ehrensützenmeister der FSG

Auf geht's zum 50. Emil Pachmayr KK-Gedächtnisschießen

verbunden mit KK-Gaukönig 2023

auf 10 elektronischen Ständen

im Schützenhaus Traunstein, Ettendorfer Weg 8

Samstag, 6. Mai 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr (Schießende)

Sonntag, 7. Mai 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Schießende)

Nachkaufende je eine ½ Stunde vorher

Preisverteilung Sonntag, 7. Mai 19.30 Uhr

Ehrenscheibe 100 Jahre Schützengau Traunstein



↳ Schützenregeln. ↳

Der Traunsteiner Feuerschützengesellschaft gewidmet

Loos ma zua, was i dir sag,
 Liaba Schütz, na kunnst's was hamm:
 Vor'n Schiaß'n wohl an Tag,
 Nimmst di mit'n Sauf'n z'samm!
 Woafst as scho, mit'n Koda schiaß'n
 That di do auf d'letz't vadriaß'n.

Zwoatens: Laf dein Wei nir g'spürn!
 Bal's di aa 'r wengei juckt,
 Alba laß di net vaführn!
 Da hamm scho die Best'n g'mueckt.
 Nach da Liab, da kamst in's Nakeln
 Und kunnst deine Schuß vermackeln.

Drittens: Ja, was woafst i no?
 In da Fruah trinkst koan Kaffee
 Und dafz 's Rauch'n schad'n to,
 Liaba Schütz, dös woafst ja eh!

Trinkst halt in da Fruah a fadi
 Milli oder Schokoladi!

Wer nach fölle Regeln lebt,
 Der is scho a guat's voroo,
 Weil er halt viel besser hebt -
 Hoafst dös - bal er heb'n too,
 Sinschtwohl schiaßt er aa daneben
 Samt sein Kapuzinerleben.

Ueberhaupts, i sag d'as glei,
 Bal't koan Stern hast, bist vatatz,
 Alba is a Stern dabei,
 Na is glei wo einipatz.

Rauch' und sauf! Lafz's abi rinna,
 Bal's di mog, na muaßt was g'winna!

Ludwig Thoma

Gedächtnisscheibe

- | | |
|--|---|
| 1. Preis Smartwatch Garmin
Model Marc Commander
im Wert von ca.1950,00 € | 5. Preis Komfort-Dreibeinliege
150 kg 190/60/29
im Wert von 150,00 € |
| 2. Preis 12 tgl.Topfset
AMC Masterline swiss
im Wert von 1200,00 € | 6. Preis Starthilfegerät 600 – 12 V
dino-Kraftpaket
im Wert von 125,00 € |
| 3. Preis 8-tgl. Messerset
AMC Masterlien swiss
im Wert von 800,00 € | 7. Preis Gutschein Juwelier
Aug. Perchermeier
im Wert von 100,00 € |
| 4. Preis Luxus Decke 150 x 200 cm
Pierre Cardin, Paris
im Wert von 150,00 € | 8. Preis Herrensteppjacke bordeaux
XXXL Nordcup
im Wert von 100,00 € |

Für mindestens 30 Preise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10 €

**5 Schuss mit Einlage bezahlt
Nachkauf 10 x 5 Schuss
5 Schuss 3,00 €**



Gaukönig

1. Preis
KK-Königskette + Erinnerungsgeschenk
2. + 3. Preis je ein Erinnerungsgeschenk

1 Schuss mit Einlage bezahlt kein Nachkauf

Nur für Erst- und Zweitmitglieder des Schützengaus Traunstein



Privatbrauerei
Schnitzlbaumer
CHIEMGAUER BIERTRADITION



**GEL(I)EBTE
BRAUKUNST
SEIT 1575**

www.schnitzlbaumer.de



GARMIN



AUGUST *Terchermeier*

Besondere Goldschmiedearbeiten
Maximilianstr. 5
83278 Traunstein
Tel.: 0861/6 99 83
www.augustperchermeier.de

MARQ® COMMANDER MODERNE TOOLWATCH

Die MARQ® Commander ist die exklusive Tool Watch für Personen, die den Nervenkitzel suchen. Mit smarten Funktionen, dualen GPS Koordinaten, Jumpmaster-Funktion und mehr.

Überzeugen Sie sich selbst.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Meisterscheibe

Jun.-Herren/Damen I+II

- 1. Preis € 40,-
- 2. Preis € 30,-
- 3. Preis € 25,-
- 4. Preis € 20,-
- 5. Preis € 15,-
- 6. Preis € 13,-
- 7. Preis € 10,-
- 8. Preis € 8,-
- 9.-13. Preis € 6,-
- 14.-18. Preis € 5,-
- 19.-25. Preis € 4,-

20 Schuss mit der
Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt
kombiniert mit Punktscheibe
10 Schuss € 2,00

Meisterscheibe

Jug.-Herren/Damen III+IV
stehend freihändig

- 1. Preis € 25,-
- 2. Preis € 20,-
- 3. Preis € 15,-
- 4. Preis € 10,-
- 5. Preis € 8,-
- 6. Preis € 7,-
- 7. Preis € 6,-
- 8. Preis € 5,-
- 9.-10. Preis € 4,-
- 11.-15. Preis € 3,-

20 Schuss mit der
Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt
kombiniert mit Punktscheibe
10 Schuss € 2,00

Meisterscheibe

Herren/Damen III+IV Auflage

Preise wie
Jun.-Herren/Damen I+II

Nachkauf unbeschränkt
kombiniert mit Punktscheibe
10 Schuss € 2,00



www.hb-ts.de

Jagd und Sportwaffen

ROMAN WINKLER

Büchsenmachermeister

- beste fachmännische Beratung
- An & Verkauf von Gebrauchtwaffen
- Waffenschränke & -aufbewahrung
- Reparaturen aller Art
- 10m bis 100m Schießstand

**Salzburger Str. 65a
D-83278 Traunstein**

Telefon: 0861/4279

**Besuchen Sie uns
im Internet:**

www.winkler-ts.de

Das traditionelle Waffengeschäft am Stadtrand von Traunstein



In die Zukunft Ihres Eigenheims investieren.

**Machen Sie Ihre Immobilie
klimafreundlich. Mit dem
Sparkassen-Klimakredit.**

spk-ts.de/klimakredit

* auf den Klimakredit als Variante des
S-Modernisierungskredites nach
erfolgter positiver Kreditprüfung.

Weil's um mehr als Geld geht.



**Kreissparkasse
Traunstein – Trostberg**



Schützengau Traunstein
gegr. 1925 - Mitglied im Bayerischen Sportschützenbund e. V.



Ehrenscheibe

100 Jahre Gau Traunstein

Punktwertung

nur für Erst- und Zweitmitglieder
des Schützengaus Traunstein

1 Schuss mit Einlage bezahlt
Nachkauf 3 x 3 Schuss
3 Schuss 5,00 €



vrbank-obb-so.de

Konto-
wechsel-
Service
inklusive!

Jonathan Anthuber
Privatkundenberater in Traunstein

**VR Girokonten.
Für jeden Geschmack
das Richtige.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Girokonten, die zu Ihnen passen

Jetzt das passende Kontomodell finden:
In Ihrer Filiale vor Ort oder online unter
www.vrbank-obb-so.de/kontofinder

Volksbank Raiffeisenbank
Oberbayern Südost eG



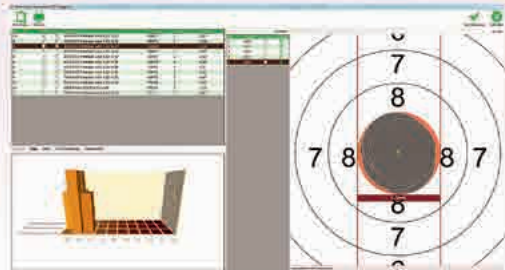


CHIEMGAU DRUCK

Offsetdruckerei

Ludwigstraße 13 · 83278 Traunstein
 Telefon 08 61-46 19 · Telefax 08 61-29 89
 vogel@chiemgau-druck.de
 www.chiemgau-druck.de

Munitionstests vom Profi



Wir haben bereits in über 2000 Tests Munition folgender Hersteller ausgewertet: RWS, H+N, JSB und Quing Yang.



Kontaktieren Sie uns für mehr Informationen zu BestChoice!



Chiemsee Shooting Products GmbH
 Mairhausenstr. 18 | 83233 Bernau a. Ch.
 Tel: +49(0)8051 / 91243 E-Mail: info@csp-bernaude

www.csp-bernaude

Punktscheibe

- 1. Preis € 40,-
- 2. Preis € 30,-
- 3. Preis € 25,-
- 4. Preis € 20,-
- 5. Preis € 15,-
- 6. Preis € 13,-
- 7. Preis € 10,-
- 8. Preis € 8,-
- 9.-13. Preis € 6,-
- 14.-18. Preis € 5,-
- 19.-25. Preis € 4,-
- 26.-35. Preis € 3,-

20 Schuss mit der
Einlage bezahlt

**Nachkauf unbeschränkt
kombiniert mit Meisterscheibe
10 Schuss € 2,00**

Einlage

- 1 Schuss Gau König
- 1 Schuss Ehrenscheibe
- 5 Schuss Gedächtnis
- 20 Schuss Punkt
- 20 Schuss Meister, Jug, Sen, Aufl.
- 47 Schuss

Mannschafts-Pokal

Stehend frei

3 Pokale kommen
zur Verteilung

Die Pokale werden
auf 30 Schuss
Punkt/Meister
(Nachkauf)
ausgeschossen

Die 4 besten Schützen
jeder Gesellschaft
werden gewertet

Mannschafts-Pokal

Auflage

Pokale und Wertung
wie bei freistehend

Auflage Jahrgang 1972 und früher
Jugend Jahrgang 2007/8

Einlage wird kombiniert

Einlage 15,00 €

Jugend 10,00 €



Qualität von
Hand gemacht

**Das Kaufhaus
mit Tradition
im Zentrum
von Traunstein...**



Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8:30 Uhr – 18:00 Uhr • Samstag: 8:30 Uhr – 16:00 Uhr

**Waffen Schillinger
Präzisionsprobleme ?
Wir meistern sie !**

Marienstraße 7 · 83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 34 90
info@waffen-schillinger.de



Allgemeine Bedingungen

1. Das Schießen ist offen für alle Schützen. Der Schützenausweis ist beim Lösen der Hauptbollette auf Verlangen an der Kasse vorzuzeigen.
2. Jungschützen ab 14 Jahre dürfen nur unter Aufsicht schießen
3. Jeder im Stand gefallene Schuss ist gültig.
4. Beanstandungen sind sofort der Schießaufsicht zu melden. Unregelmäßigkeiten ziehen den Ausschluss vom Schießen und Preisverlust nach sich.
5. Zugelassen sind nur Einzellader KK-Gewehre Kal.22 lfb. Die Visierung darf nicht mehr als zwei Visierpunkte haben. Zielfernrohr und Handstützen sind verboten
6. **Waffen dürfen nur mit offenem Verschluss und Laufsicherung abgestellt werden (rote Schnur).**
7. Für die Durchführung des Schießens sind die Schießordnung des DSB und die Bestimmungen der FSG Traunstein maßgebend. In allen anderen Fällen entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges.
8. Einsprüche jeglicher Art sind bis zum 7. Mai 18.00 Uhr an den 1. Schützenmeister Hubert Schroth Tel.0861/20479888 zu richten
9. Mit dem Lösen der Hauptbollette erkennt der Schütze die Bedingungen an.
10. Die Datenschutzrichtlinien sind auf unseren Anmeldebögen abgedruckt.

Schützen ab Jahrgang 1972 stehend mit Auflagebock

Schützen ab Jahrgang 1952 sitzend mit Auflagebock

Auflageschützen werden mit einem Multiplikator von 1,6 gewertet

Schützen mit Hilfsmittel werden in Ihrer jeweiligen Altersklasse gewertet

Geschossen wird auf 10 elektronischen Schießständen

Leihgewehre stehen zur Verfügung

Munition ist am Stand erhältlich

Die Gesellschaft mit der stärksten Beteiligung erhält einen Gutschein über 30 l Bier.

Für 30 Sachpreise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10,00 €

Die Vorstandschaft der Kgl. priv. Feuerschützengesellschaft wünscht allen Teilnehmer Gut Schuss

Hubert Schroth
1. Schützenmeister

Eke Thomas
2. Schützenmeister

Martin Schmid
Ehrenschiitzenmeister

Hans Schweiger
Schriftföhrer

Günter Schroth
Schatzmeister

Martin Schmidt
Sportleiter

Ergebnisse unter www.fsg-ts.de

KAISERS Bettenmarkt

Klosterstraße 2
D-83278 Traunstein

Telefon +49 861 64443
Fax +49 861 8483

www.betten-kaiser.com
kaiser_bettenmarkt@t-online.de



*... für Ihren
naturgesunden
Schlaf!*

DAS BETTENFACHGESCHÄFT IM CHIEMGAU

Wann bewegen wir DICH?

Zeit für mich
fit world^{TS}

FITNESS • GESUNDHEIT • WELLNESS

Bürgerwaldstr. 4, 83278 Traunstein
Tel.: +49 (0)861 209 23 30

www.fitworldts.de

 www.facebook.com/fitworldts

über REWE-Markt

Jetzt einsteigen und
4 WOCHEN GRATIS
trainieren!*

*Bei Abschluss einer 24-Monatsvereinbarung



STADTWERKE TRAUNSTEIN

www.sw-traunstein.de

Wir sind die Energie vor Ort!

Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG

Gasstraße 37 · 83278 Traunstein · Tel. 0861/7090-0

Entstörungsdienst: 7090-190

info@sw-traunstein.de

Thomas Koppelstätter

KFZ-Meisterbetrieb

Kfz-Wartung und Reparatur aller Fabrikate
Unfallinstandsetzung
Glasservice
EU Fahrzeuge (nach Wunschbestellung)
Fahrwerkstechnik mit Achsvermessung
Klimaanlagenservice
Reifenservice
Elektrik/Elektronik (Diagnose/Einbauten/Nachrüstung)



Chiemseestraße 42a
83278 Traunstein
Tel: 0861/90 98 742

info@kfz-koppelstaetter.de
www.kfz-koppelstaetter.de
Fax: 0861/90 98 754

100



SUBARU

JAHRE 1922-2022

AUTOHAUS

BAUMANN



Autohaus Baumann GmbH · Chiemseestr. 33 · 83278 Traunstein
Telefon +49 861 98935 0 · info@autohaus-baumann.com
www.autohaus-baumann.com